

إندونيسيا 2022



المنتدى العالمي للحد  
من مخاطر الكوارث



الدورة  
السابعة

بالي، إندونيسيا،  
23-28 أيار/مايو  
2022

## الانتقال من المخاطر إلى القدرة على الصمود:

نحو تحقيق التنمية المستدامة للجميع في عالم  
متحول في ظلّ جائحة كوفيد-19



## البرنامج

تستضيفه  
حكومة إندونيسيا



يتم عقده وتنظيمه بواسطة



# UNDRR

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث

# جدول المحتويات

3	شكر وتقدير
4	مقدمة
6	مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث
6	إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030
6	المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022
7	معلومات عملية والشكل
7	معلومات عملية
8	الشكل
10	البرنامج الرسمي
11	الحوارات رفيعة المستوى
12	الجلسات المواضيعية
16	الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة
17	الأيام التحضيرية
17	منتدى أصحاب المصلحة
17	النسخة الخامسة من مؤتمر إعادة الإعمار العالمي
17	المؤتمر الثالث للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة





## شكر وتقدير

يُعرب مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عن خالص تقديره لحكومة إندونيسيا؛ لاستضافة المنتدى العالمي لعام 2022، ولإسهاماتها ودعمها السياسي والمالي والعيني القوي.

نوجه شكرًا خاصًا للجهات المانحة الآتية التي دعمت المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022 بإسهامات مخصصة أو عينية (اعتبارًا من 16 آذار/مارس 2022): ألمانيا، وسويسرا، وأستراليا. ويود مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث أن يشكر العديد من الجهات المانحة الأخرى التي قدمت إسهامات غير مخصصة.<sup>1</sup>

كذلك يُعرب مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث عن عميق شكره للعديد الكبير من المنظمات، والأفراد، والمتطوعين الذين أسهموا في الاستعدادات للمنتدى العالمي لعام 2022.

كما يود مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث أن يشكر جميع الجهات المانحة والشركاء الآخرين الذين أسهموا في المنتديات الإقليمية لعام 2021، والمنتدى العالمي لعام 2022، ومشاركة أصحاب المصلحة من خلال إسهامات مخصصة وغير مخصصة في مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث.

إذا كنتم تودون الإسهام في المنتدى العالمي لعام 2022، نرجو التفضّل بالتواصل مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث على البريد الإلكتروني [globalplatform@un.org](mailto:globalplatform@un.org)

1 ساهمت الجهات المانحة الآتية بتمويل غير مخصص لبرنامج عمل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في الفترة من 2021 إلى 2022: أستراليا، والصين، وجمهورية التشيك، وفنلندا، وفرنسا، وإسرائيل، واليابان، ولوكسمبورغ، والنرويج، والفلبين، وجمهورية كوريا، والسويد، وسويسرا.

# مقدمة

يُعرف بتعاون بنتاهليكس (بتألف من الحكومة، والقطاعات الخاصة، والأكاديميين، والجمهور، ووسائل الإعلام). وتمثل تجارب إندونيسيا في التعامل مع الكوارث دافعاً للنهوض والتحلي بالمزيد من القدرة على الصمود في المستقبل. وفي إطار وضع خطة طويلة الأجل في قطاع الكوارث، وضعت إندونيسيا الخطة الرئيسية لإدارة الكوارث 2020-2044. وتعكس هذه الخطة الرئيسية أيضاً التزام إندونيسيا بتنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030. ومن المتوقع أن تعمل الخطة الرئيسية على بناء قدرة إندونيسيا على الصمود في مواجهة الكوارث بطريقة أكثر استدامة وإنصافاً، وذلك لتحقيق العصر الذهبي لإندونيسيا في عام 2045.

وفقاً للموضوع العام لمؤتمر المنتدى العالمي لعام 2022 "الانتقال من المخاطر إلى القدرة على الصمود: نحو تحقيق التنمية المستدامة للجميع في عالم متحول في ظلّ جائحة كوفيد"، نأمل أن يتمكن هذا المؤتمر من توفير الزخم في زيادة التعاون الدولي وتشجيع العالم على النهوض: للتعافي من الأوبئة والكوارث الأخرى وإعادة البناء بشكل أفضل، من خلال التعزيز المنهجي لإدارة مخاطر الكوارث.

ومن خلال هذه الرسالة، تؤكد إندونيسيا استعدادها لاستضافة مؤتمر المنتدى العالمي لعام 2022 لتشجيع البلدان على التواصل والتعاون وتبادل الأفكار والمعرفة؛ من أجل عالم أكثر قدرة على الصمود واستدامة وإنصافاً.

إنه لشرف عظيم أن تستضيف إندونيسيا الدورة السابعة من المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث (المنتدى العالمي لعام 2022). يستوعب المنتدى العالمي لعام 2022 ويوفر الفرصة المثالية لتشجيع الحوار، وتبادل الخبرات، وتبادل المعرفة.

إن الحكومة الإندونيسية متحمسة بشدة لاستضافة المنتدى العالمي لعام 2022، والذي سيتم دعمه من خلال مشاركة جميع الأطراف، بما في ذلك الحكومة والمنظمات غير الحكومية، وكذلك الجمهور. ونؤمن بأن الوفود ستشعر بالحماس والسعادة تجاه كرم ضيافة إندونيسيا، والطبيعة الجميلة، والثقافة المتنوعة، والابتكار الرائد في إدارة الكوارث. وتلتزم حكومة إندونيسيا باستضافة مؤتمر دولي آمن في خضم جائحة كوفيد-19. كما يثق المجتمع الدولي كذلك في إندونيسيا بصفقتها مستضيفاً للمؤتمرات الدولية مثل قمة مجموعة العشرين لعام 2022، ومنتدى الدول الجزرية والأرخبيلية لعام 2022، الذي سيعقد أيضاً في مدينة بالي.

من الجدير بالذكر أن موقع إندونيسيا داخل منطقة "الحزام الناري"، بظروفها الجغرافية والجيولوجية والهيدرولوجية والديمغرافية، يجعلها عرضةً للكوارث. لذا، تتحمل إندونيسيا مسؤولية إنسانية لتحسين نموذج إدارة الكوارث، والذي لا يركز فقط على الاستجابة للكوارث، ولكن على الحد من مخاطر الكوارث كذلك. وتُعدّ إدارة الكوارث جهداً متضافراً،



**فخامة الرئيس مهاجر أفندي**

الوزير المنسق للتنمية البشرية والشؤون الثقافية بجمهورية إندونيسيا

ويسترشد المنتدى العالمي لعام 2022 بما يلي: (1) أهداف إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث (2015-2030) في الحد من المخاطر القائمة ومنع ظهور مخاطر جديدة؛ (2) والأولويات المحددة في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث الذي عُقد في جنيف في عام 2019 (3) واجتماعات المنتديات الإقليمية للحد من مخاطر الكوارث التي تحافظ على الزخم.

في مدينة بالي، نحتاج إلى تقييم كلٍّ من التقدم المحرز في تحقيق أهداف إطار سينداي والتحديات التي تواجه ذلك، والتركيز على كيفية تعزيز المخاطر النظمية عبر القطاعات، وعلى المستويين الوطني والمجتمعي. ومن الضروري القيام باستثمارات واعية بالمخاطر وتعزيز الاستعداد لتحقيق أهداف التنمية المستدامة لخطة عام 2030.

نيابة عن مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، أتطلع إلى الترحيب بكم في بالي خلال المنتدى العالمي لعام 2022. كما أدعوكم إلى الاستعداد لمشاركة قصص نجاحكم وأرائكم حول تحديات الحد من المخاطر وإدارة الكوارث، وإلى التعلم من تجارب الآخرين. وتمثل مشاركتكم أهمية بالغة لوضع رؤية مشتركة طموحة ذات تفكير مستقبلي، ستسهل بدورها الالتزام بضمان مستقبل للشعوب ولكوكبنا يتسم بقدرته على الصمود.

## الانتقال من المخاطر إلى القدرة على الصمود: نحو تحقيق التنمية المستدامة للجميع في عالم متحول في ظلّ جائحة كوفيد-19

لقد فرضت جائحة كوفيد-19 تحديًا أمام الفهم التقليدي لإدارة المخاطر والكوارث. وتركت هذه الأزمة العالمية التي مر عليها عامان، تأثيرات غير مسبوقه على العالم وسلطت الضوء على حقيقة أننا نعيش في مجتمع غير متكافئ وضعيف بشدة. وتُعدّ الأزمات الاجتماعية والاقتصادية والصحية العالمية الناجمة عن جائحة كوفيد-19 دليلاً على فشلنا في التعامل مع المخاطر المترابطة والمتعددة الأبعاد على نحو متزايد.

إن الدورة السابعة للمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022 لحظة حاسمة لإعادة التفكير في نهجنا المتبع في إدارة المخاطر. ويتعين علينا أن نبذل مزيدًا من الجهد، معًا، للتغلب على المخاطر العالمية المعقدة، وأن نلتزم بإجراء تغييرات في عالمنا المتحول في ظلّ جائحة كوفيد-19، وذلك لضمان عدم ترك أحد خلف الركب وتمكين الفئات الأكثر ضعفًا. ونحتاج، بشكلٍ ضروري، إلى خطط وسياسات ومؤسسات للحد من مخاطر الكوارث تكون مناسبة لهذا الغرض، حيث نشهد خطرًا هائلًا في الكوارث المتعلقة بالمناخ. فالقرارات التي نتخذها اليوم، والإجراءات التي نقوم بها، ستشكل عالم الأجيال القادمة.



### السيدة مامي ميزوتوري

الممثلة الخاصة للأمين العام للأمم  
المتحدة للحد من مخاطر الكوارث

## مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث

وهو وحدة تنظيمية تابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، يترأسها الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (SRS). يتخذ مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث نهجًا تنسيقيًا بين أصحاب المصلحة المتعددين يقوم على العلاقات التي أقامها مع الحكومات الوطنية والمحلية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمجتمع المدني، بما في ذلك القطاع الخاص، من خلال العمل عبر شبكة من الشركاء العالميين.

أنشئ مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في عام 1999 وفُوض بموجب قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة (56/195) ليكون بمنزلة مركز التنسيق في منظومة الأمم المتحدة لتنسيق الحد من مخاطر الكوارث.

ويتمثل دور مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في دعم تنفيذ إطار سينداي، ومتابعته، واستعراضه بما في ذلك من خلال دعم الاتساق مع الأطر الدولية الأخرى، مثل خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة المحددة لها، وكذلك اتفاق باريس بشأن تغير المناخ.

## إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030

الإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (1999)، وإستراتيجية بوكوهاما من أجل عالم أكثر أماناً (1994)، وإطار العمل الدولي للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية (1989).

تشتمل الابتكارات الرئيسية في إطار سينداي على الحد بشكل كبير من مخاطر الكوارث والخسائر في الأرواح، وسبل المعيشة، والصحة، والأصول الاقتصادية، والمادية، والاجتماعية، والثقافية، والبيئية للأشخاص، والأعمال التجارية، والمجتمعات، والبلدان. ويتمحور إطار سينداي حول سبع غايات عالمية وثلاثة عشر مبدأً توجيهياً وأربع أولويات للعمل، حيث يستهدف صراحةً الحد من المخاطر الحالية، ومنع نشوء مخاطر جديدة، وتعزيز القدرة على الصمود.

إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030 هو اتفاق عالمي طوعي غير ملزم تم اعتماده في المؤتمر العالمي الثالث للأمم المتحدة المعني بالحد من مخاطر الكوارث الذي أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب القرار رقم 69/283.

يُدرِك إطار سينداي أن الدولة تضطلع بالدور الرئيسي في الحد من مخاطر الكوارث، غير أن هذه المسؤولية ينبغي تقاسمها مع أصحاب المصلحة الآخرين، بما في ذلك الحكومة المحلية والقطاع الخاص. وقد طُوِّر هذا الإطار بهدف تعزيز العمل الذي تنفذه البلدان وأصحاب المصلحة الآخرون وضمن استمراريته تحت رعاية إطار عمل هيوغو 2005-2015 (2005) والأطر السابقة، مثل:

## المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022

يمثل المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث آلية حاسمة في رصد التقدم المحرز في تنفيذ إطار سينداي على المستوى العالمي. ومنذ عام 2007، عُقدت ست دورات للمنتديات العالمية. وتقرّ الجمعية العامة بالنتائج باعتبارها مساهمة في مداورات المنتدى السياسي رفيع المستوى حول التنمية المستدامة، الذي يُعقد كل عام في تموز/يوليو، ومن ثم يسهم في التنفيذ الواعي بالمخاطر ورصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

سيعمل المنتدى العالمي لعام 2022 على تقييم تنفيذ إطار سينداي، والتوصية بإجراءات لصانعي السياسات، وتسهيل الضوء على الممارسات الجيدة وزيادة مستوى التوعية. وسيتم تجميع النتائج في ملخص الرئيس المشارك، وستساهم في استعراض منتصف المدة الحكومي الدولي لإطار سينداي المقرر إجراؤه في عام 2023.

من المزمع تنظيم الدورة السابعة للمنتدى العالمي (GP2022) وعقدها من جانب مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث في الفترة من 23 إلى 28 أيار/مايو 2022، في بالي، بإندونيسيا، في ظل استضافة حكومة إندونيسيا. وسيترأس هذا الحدث حكومة إندونيسيا بالاشتراك مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث.

تقرّ الجمعية العامة للأمم المتحدة بالمنتدى العالمي باعتباره المنتدى العالمي لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث. وتجتمع الحكومات، ومنظومة الأمم المتحدة وجميع أصحاب المصلحة معاً، في المنتدى، لتبادل المعرفة ومناقشة أحدث التطورات والاتجاهات في الحد من مخاطر الكوارث، وتحديد الثغرات وتقديم توصيات للإسراع في تنفيذ إطار سينداي.



# معلومات عملية والشكل

## أماكن انعقاد المؤتمر

سُيُعقد المنتدى العالمي لعام 2022 في مركز بالي نوسا دوا للمؤتمرات (BNDCC) وفي مركز بالي الدولي للمؤتمرات (BICC) في مدينة بالي بإندونيسيا. ويقع كلا مبنيي المؤتمرات في منطقة نوسا دوا، أحدهما يقع على بُعد حوالي 10 كيلو مترات من مطار نغوراه راي الدولي في مدينة بالي، المعروف أيضًا باسم مطار دينباسار الدولي، والآخر على بُعد حوالي 10 دقائق من مخرج طريق ماندارا الرئيسي في بالي.

### العنوان وبيانات الاتصال:

#### مركز بالي نوسا دوا للمؤتمرات (BNDCC)

Kawasan Terpadu ITDC NW/1  
Nusa Dua, Bali 80363  
Indonesia

هاتف: +62 361 773000

عنوان البريد الإلكتروني:

events@baliconventioncenter.com  
www.baliconventioncenter.com



#### مركز بالي الدولي للمؤتمرات (BICC)

Kawasan Pariwisata  
Nusa Dua BTDC Lot N-3  
Nusa Dua, Bali 80363  
Indonesia

هاتف: +62 361 771906

عنوان البريد الإلكتروني:

bicc.bali@westin.com  
www.baliconvention.com



سُيُعقد المنتدى العالمي لعام 2022 بصفته حدثًا شخصيًا في الفترة من 23 إلى 28 أيار/مايو في بالي، بإندونيسيا. ومع ذلك، من المتوقع أن يوفر المنتدى العالمي لعام 2022 فرصًا كبيرة للمشاركة عبر الإنترنت؛ من أجل ضمان مشاركة واسعة النطاق خلال وقتٍ عصيب.

سُتُتاح المشاركة عبر الإنترنت للمشاركين المسجلين عن بُعد، من خلال منصة مؤتمرات افتراضية، كما سُنُتاح البث عبر الإنترنت على نطاق واسع. لمعرفة أحدث المعلومات حول شكل المنتدى العالمي لعام 2022، يُرجى الرجوع إلى [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي لعام 2022](#).

الممارسات في البلد أو المنظمة التي يمثلونها. ويمكن العثور على المبادئ التوجيهية لتقديم البيانات الرسمية هنا.

## اجتماعات المائدة المستديرة الوزارية (بموجب دعوة فقط)

تتيح اجتماعات المائدة المستديرة الوزارية فرصة لتبادل الخبرات وتحديد الحلول وتعزيز القيادة السياسية والالتزامات تجاه تنفيذ إطار سينداي. ويتم تنظيم حضور اجتماعات المائدة المستديرة الوزارية بموجب الدعوة فقط على المستوى الوزاري. للمزيد من المعلومات حول الموائد المستديرة الوزارية، يُرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي لعام 2022.

## الاجتماعات العامة لاستعراض منتصف المدة

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تشكل الاجتماعات العامة لاستعراض منتصف المدة جزءًا أساسيًا من المشاورات الخاصة باستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي 2015-2030 (MTR SF). وسيُنتهي استعراض منتصف المدة في عام 2023 قبل انعقاد المنتدى السياسي رفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة وقمة أهداف التنمية المستدامة. وتكون الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي مفتوحة لجميع أصحاب المصلحة، وتسترشد بسلسلة من الأسئلة المتعلقة بتقييم التقدم المحرز، واستكشاف التوصيات من أجل الإسراع في تنفيذ إطار سينداي والتنمية المستدامة الواعية بالمخاطر. لمعرفة المزيد حول استعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي، يُرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لاستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي.

## الفعاليات الجانبية

تسمح الفعاليات الجانبية لأصحاب المصلحة المختلفين والمشاركين بتقديم أعمالهم لدعم تنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث، وزيادة مستوى التوعية بأنشطة الحد من مخاطر الكوارث والمساهمة في تعزيز المعرفة وتبادلها وبناء الشراكات لدعم نتائج المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث.

يتميز المنتدى العالمي لعام 2022 بمجموعة من الجلسات المختلفة حسبما يرد توضيحه أدناه. وتشير الأوصاف إلى ما إذا كان من المزمع توفير الترجمة إلى لغات الأمم المتحدة الست (6 UNL) ولغة الإشارة الدولية (IS) والشرح النصي في الوقت الفعلي (CART) والبث المباشر على شبكة الإنترنت، والمشاركة عن بُعد.

## الحوارات رفيعة المستوى

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تتيح الحوارات الأربعة رفيعة المستوى فرصة لممثلي الحكومة، والمنظمات الدولية، ومجموعات أصحاب المصلحة الآخرين لتبادل الخبرات ومناقشة إستراتيجيات الإسراع في تنفيذ إطار سينداي. وتضع الفرق المنظمة محتوى هذه الجلسات، وتساعد في وضع محتوى ملخص الرئيسين المتشاركين، والذي سيُدخل بدوره منظور الحد من مخاطر الكوارث في المنتدى السياسي رفيع المستوى للتنمية المستدامة لعام 2022.

## الجلسات المواضيعية

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تضمّ الست عشرة جلسة مواضيعية كبار الممثلين والخبراء من الحكومة، والمؤسسات الفنية والعلمية، وشركاء الأمم المتحدة، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، ومجموعات أصحاب المصلحة الآخرين؛ لإجراء مناقشات تفاعلية وموضوعية عن التدابير المطلوبة لتسريع عملية تنفيذ الجوانب الرئيسية للحد من مخاطر الكوارث. وتتبادل هذه الجلسات الممارسات الجيدة، وتقدم توصيات ملموسة واقتراحات عملية لصانعي السياسات والشركاء.

## البيانات الرسمية

مسجلة مسبقًا

توجه دعوة للدول الأعضاء وممثلي مجموعات أصحاب المصلحة، مثل الأمم المتحدة، والمنظمات الولية أو الإقليمية، لتقديم بيانات مسجلة مسبقًا أو مكتوبة، تركز على التقدم المُحرز في الحد من مخاطر الكوارث وأفضل



## برنامج الابتكار

برنامج الابتكار هو مكان يعرض فيه المشاركون في المنتدى العالمي تطبيقات وتقنيات تُهج جديدة وابتكارية في الحد من مخاطر الكوارث والأنشطة التثقيفية المبتكرة وغير ذلك الكثير.

## منصة إيجنايت

تشتمل منصة إيجنايت على خطابات على طريقة TED-talk، حيث يقدم المشاركون الذين تم اختيارهم مسبقًا موضوعًا أو مشروعًا أو مبادرة بشأن الحد من مخاطر الكوارث. وتستهدف هذه المنصة زيادة تنوع الموضوعات التي تتم مناقشتها عن الحد من مخاطر الكوارث في المنتدى العالمي.

## مختبرات التعلُّم

مختبرات التعلُّم هي جلسات تفاعلية جماعية صغيرة توفر مجالًا للتعلُّم من الأقران بشأن موضوعات معينة. ويتم تقديم نهج ابتكارية في مجال الحد من مخاطر الكوارث ومفاهيم وأدوات وشرحها، حتى يتسنى للمشاركين تجربتها في الحال.

## الزيارات الميدانية

يتم التخطيط لسلسلة من الزيارات الميدانية للمشاركين بشخصهم في المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث. وسيقوم المشاركون بإلقاء نظرة مباشرة على ممارسات الحد من مخاطر الكوارث المعمول بها في المنطقة المحيطة ببالي، في إندونيسيا. تتوفر المزيد من المعلومات حول الزيارات الميدانية على [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي لعام 2022](#).

## جائزة ساساكوا

تقديرًا لأهمية الشمولية والاستدامة في الحد من مخاطر الكوارث، سيقام في سياق المنتدى العالمي لعام 2022 حفل توزيع جوائز ساساكوا التابع للأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. وتمثل جائزة ساساكوا للحد من مخاطر الكوارث التي تمنحها الأمم المتحدة - إلى جانب جائزة ساساكوا للصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية وجائزة ساساكوا للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - إحدى الجوائز الثلاث رفيعة المستوى التي بدأت عام 1986 بواسطة مؤسسة نيبون. وتُمنح الجائزة للفرد أو المؤسسة التي بذلت جهودًا كبيرة للحد من مخاطر الكوارث في مجتمعهم.



# البرنامج الرسمي

لمعرفة أحدث المعلومات حول برنامج المنتدى العالمي لعام 2022، يُرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي لعام 2022.

28 أيار/مايو	الجمعة 27 أيار/مايو	الخميس 26 أيار/مايو	الأربعاء 25 أيار/مايو	23 - 24 أيار/مايو
	<p><b>الجلسة المواضيعية 12</b> التعاون عبر الحدود من أجل تعزيز القدرات والعمل 09:00 ص - 10:30 ص</p> <p><b>الحوار رفيع المستوى 4</b> تسريع التمويل للوقاية من المخاطر 09:00 ص - 10:30 ص</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 4</b> تنفيذ الحلول القائمة على الطبيعة لتقليل المخاطر النظامية 09:00 ص - 10:30 ص</p> <p><b>الحوار رفيع المستوى 3</b> التعلم من جائحة كوفيد-19: التعافي الاجتماعي والاقتصادي للجميع 09:00 ص - 10:30 ص</p>	<p><b>حفل الافتتاح</b> 09:00 ص - 10:00 ص</p>	
	<p><b>الجلسة المواضيعية 13</b> تضمين المخاطر في قرارات الاستثمار 11:15 ص - 12:45 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 5</b> تعزيز فهم مخاطر الكوارث وإدارتها في السياقات الإنسانية 11:15 ص - 12:45 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 8</b> عدم ترك أحد خلف الركب - تمكين الأشخاص الأكثر تعرضاً للخطر من خلال الحماية الاجتماعية 11:15 ص - 12:45 م</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 9</b> التعافي الشامل والمرن في السياقات الحضرية 11:15 ص - 12:45 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 2</b> تحديات البيانات وحولها لإدارة مخاطر الكوارث 11:15 ص - 12:45 م</p> <p><b>2. اجتماع المائدة المستديرة الوزاري</b> 11:00 م - 01:00 م</p>	<p><b>الحوار رفيع المستوى 1</b> أين نقف؟ الآفاق العالمية والإقليمية بشأن تنفيذ إطار سينداي 10:30 ص - 12:00 م</p> <p><b>الغداء 12:00 م - 01:00 م</b></p>	
	<p><b>الغداء 12:45 م - 02:00 م</b></p>	<p><b>الغداء 12:45 م - 02:00 م</b></p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 1</b> تحسين فهم وإدارة المخاطر المنهجية - الكشف عن تقرير التقييم العالمي لعام 2022 01:00 م - 02:30 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 7</b> التنوع في قيادة الحد من مخاطر الكوارث 01:00 م - 02:30 م</p>	
	<p><b>الجلسة المواضيعية 16</b> التمويل التحويلي خيارات لبناء القدرة على الصمود 02:15 م - 03:45 م</p> <p><b>3. الاجتماع العام لاستعراض المدة منتصف المدة</b> استعراض منتصف المدة لإطار سينداي 02:00 م - 04:30 م</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 14</b> تمويل الاستثمار المحلي من خلال استراتيجيات واعية بالمخاطر وقابلة للتمويل 02:15 م - 03:45 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 6</b> تعزيز الحوكمة للحد من النزوح الناتج عن الكوارث والمخاطر 02:15 م - 03:45 م</p> <p><b>1. الاجتماع العام لاستعراض المدة منتصف المدة</b> استعراض منتصف المدة لإطار سينداي 02:00 م - 04:30 م</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 11</b> بناء مستقبل أفضل: الاستثمار في القدرة للجميع 03:15 م - 04:45 م</p> <p><b>الجلسة المواضيعية 3</b> كسر الحواجز - نحو نهج متعددة المخاطر ومتعددة القطاعات لإدارة المخاطر 03:15 م - 04:45 م</p>	<p><b>الغداء 12:00 م - 01:00 م</b></p> <p><b>1. اجتماع المائدة المستديرة الوزاري</b> 03:00 م - 05:30 م</p>
	<p><b>الحفل الختامي</b> 05:30 م - 06:30 م</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 10</b> بناء القدرة على الصمود من خلال التعافي 04:30 م - 06:00 م</p> <p><b>2. الاجتماع العام لاستعراض المدة منتصف المدة</b> استعراض منتصف المدة لإطار سينداي 04:30 م - 07:00 م</p>	<p><b>الجلسة المواضيعية 15</b> الإنذار المبكر والعمل 05:30 م - 07:00 م</p> <p><b>الحوار رفيع المستوى 2</b> تعزيز إدارة الكوارث والمخاطر المناخية على المستويين الوطني والمحلي؛ من أجل تسريع التقدم في أهداف التنمية المستدامة 05:30 م - 07:00 م</p>	<p><b>الغداء 12:00 م - 01:00 م</b></p> <p><b>حفل الاستقبال الاجتماعي</b></p>
	<p><b>مواعد الجلسات وجدولها مؤقتة وقابلة للتغيير</b></p>	<p><b>حفلات الاستقبال المسائية والفعاليات الاجتماعية</b></p>	<p><b>حفلات الاستقبال المسائية والفعاليات الاجتماعية</b></p>	<p><b>الغداء 12:00 م - 01:00 م</b></p> <p><b>الغداء 12:00 م - 01:00 م</b></p>
	البيانات الرسمية - على الإنترنت			
	الفعاليات الجانبية، ومنصة الابتكار، ومختبرات التعلّم، ومنصة إيجنايت			

المنتدى أصحاب المصلحة، والمنتدى العالمي لإعادة الإعمار المبكر والأفضل المتعددة  
المنتدى أصحاب المصلحة، والمنتدى العالمي لإعادة الإعمار المبكر والأفضل المتعددة  
المنتدى أصحاب المصلحة، والمنتدى العالمي لإعادة الإعمار المبكر والأفضل المتعددة  
المنتدى أصحاب المصلحة، والمنتدى العالمي لإعادة الإعمار المبكر والأفضل المتعددة

## الحوارات رفيعة المستوى

### أين نقف؟ الآفاق العالمية والإقليمية بشأن تنفيذ إطار سينداي

الأربعاء 25 أيار/مايو، 10.30 ص - 12 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

نحن نقف في لحظة محورية عندما يتعلق الأمر بالوفاء بالتزامات السياسة المنقحة عليها في عام 2015 والمنصوص عليها في إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث وجدول أعمال 2030 واتفاقية باريس. ويتطلب تسريع التقدم نحو الحد من المخاطر العالمية تغييرًا تحويليًا على مستوى النظام. ويشمل ذلك القيادة والتنسيق على نحو أفضل، وتوسيع نطاق البيانات والتحليلات لتحسين قاعدة الأدلة، وتعزيز أفضل الممارسات والتعلم عبر القطاعات والمناطق، وتعزيز التعاون الدولي للحد من مخاطر الكوارث، وتمكين أولئك الموجودين في الخطوط الأمامية في مواجهة مخاطر المناخ والكوارث.

سيقدم هذا الحوار رفيع المستوى تقييمًا شاملاً للتقدم المحرز نحو الالتزامات العالمية والإقليمية والوطنية والمحلية للحد من مخاطر الكوارث. وسيُنظر في التحديات التي تمت مواجهتها والبيئة التمكينية اللازمة لتحقيق غايات إطار سينداي وتحفيز التآزر عبر التزامات ما بعد عام 2015 في العد التنازلي نحو عام 2030.

### تعزيز إدارة الكوارث والمخاطر المناخية على المستويين الوطني والمحلي لتسريع التقدم في أهداف التنمية المستدامة

الأربعاء 25 أيار/مايو، 5.30 م - 7.00 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

يشير التأثير المتزايد لحالة الطوارئ المناخية واليقين بأن عتبة 1.5 درجة سيتم اختراقها، إلى الحاجة الملحة لتوسيع نطاق الحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود. وبينما تم إحراز تقدم في تحقيق الاتساق عبر الأطر العالمية، على سبيل المثال، من خلال المواءمة في آليات إعداد التقارير، لا تزال هناك فجوات عندما يتعلق الأمر بمواءمة التنفيذ.

تستدعي الطبيعة النظمية والمتراصلة للمخاطر اتباع نهج متكامل متعدد القطاعات ومتعدد الأخطار ومتعدد المستويات يدمج بشكلٍ منهجي إدارة مخاطر الكوارث والمناخ في حوكمتها. ويجب أن تكون إدارة مخاطر المناخ والكوارث جزءًا لا يتجزأ من المجال الأكبر للحوكمة الوقائية والتكيفية والاستباقية والاستيعابية والتحويلية. كما يتعين أن يكون التخطيط والاستثمارات واعية بالمخاطر، لتجنب خلق مخاطر جديدة وسوء التكيف معها.

يوفر المنتدى العالمي لعام 2022، بناءً على قرارات ونتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتغير المناخي (COP 26)، فرصةً فريدةً من نوعها للمجتمع العالمي لتحديد سبل تعزيز إدارة مخاطر المناخ والكوارث. وسيعرض هذا الحوار الرفيع المستوى كيفية تحقيق إدارة متكاملة لمخاطر المناخ والكوارث، من خلال التغلب على التحديات المستمرة والبناء على الأمثلة الناجحة. وسيُنظر الحوار في كيفية "إعادة البناء بشكل أفضل" في السنوات القادمة وفي الفترة المتبقية من إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث.

### التعلم من جائحة كوفيد-19: التعافي الاجتماعي والاقتصادي للجميع

الخميس 26 أيار/مايو، 9.00 ص - 10.30 ص | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

ألقت جائحة كوفيد-19 الضوء على الطبيعة المتتالية للمخاطر. ويُظهر ذلك بوضوح أهمية التنسيق بين قطاع الصحة والقطاعات الأخرى؛ من أجل الحد من مخاطر الكوارث الفعال والمراعي للمنظور الجنساني وإدارة المخاطر النظمية.

سنتنظر هذه الجلسة في الدروس المستفادة من جائحة كوفيد-19 المستمرة على المستويين الوطني والمحلي. وستعمل الجلسة على (1) استكشاف الآثار الاجتماعية والاقتصادية المتتالية للمخاطر المعقدة على السكان القابلين للتضرر جراء الخطر، (2) وتحديد الفرص لتعزيز إدارة المخاطر متعددة القطاعات.

ستلقي الجلسة الضوء على الكيفية التي يمكن أن يساعدنا بها التعافي العادل والقائم على الأدلة في الاستعداد للكوارث المستقبلية، فضلاً عن حماية أهداف التنمية المستدامة واستدامتها.



## تسريع التمويل للوقاية من المخاطر

الجمعة 27 أيار/مايو، 9.00 ص – 10.30 ص | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

لقد كشفت جائحة كوفيد-19 عن كيفية تعامل الحكومات غير المستعدة مع الطبيعة النظامية للمخاطر، وعدم منح الأولوية للوقاية والقدرة على الصمود وعدم الاستثمار فيهما. ومع اكتشاف حقيقة تأثيرات المناخ، سنواصل مواجهة الخسائر الناتجة عن الكوارث، حيث يُتوقع أن تكون المجموعات الضعيفة هي الأكثر تضرراً.

يواجه القادة السياسيون اليوم حيزاً مالياً ضيقاً بشكلٍ متزايدٍ ومعضلات وجودية حول تخصيص الموارد العامة النادرة للإغاثة الفورية، أو الاستثمار في تعافٍ مستدام أكثر شمولاً. وتدرك عملية تمويل التنمية في عصر جائحة كوفيد-19 قيمة الاستثمار في التنبؤ بالحد من مخاطر الكوارث لربط المدى القصير بالمدى الطويل، مع معالجة تغير المناخ وضمان الاستدامة الشاملة. إلا أن مثل هذا الاستثمار يتطلب تحولاً جذرياً في العقلية عبر كلٍّ من القطاع العام، والاستثمار، والقطاع المالي. ومن الضروري الانتقال إلى التفكير طويل المدى، مع مراعاة المخاطر الحالية والمستقبلية، لتحقيق مسارات تنمية مستدامة واعية بالمخاطر.

سيحدد هذا الحوار الرفيع المستوى خيارات لتعزيز التمويل الشامل من أجل الوقاية. وسيناقش الحوار ويكشف عن نهج تمويل "التفكير بمرور الوقت" باعتباره ضرورة في جميع استثمارات القطاع العام والقطاع الخاص.

## الجلسات المواضيعية

### تحسين فهم وإدارة المخاطر النظامية - الكشف عن تقرير التقييم العالمي لعام 2022

الأربعاء 25 أيار/مايو، 1 م – 2.30 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تزداد مخاطر الكوارث على الصعيد العالمي. ومع تجمع التحديات، يزداد خطر انهيار النظام. كما أننا لسنا على المسار الصحيح حالياً للوصول إلى أهدافنا وغاياتنا العالمية للحد من مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود، وتعزيز التنمية المستدامة، والتخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه. وقد تفاقم هذا الاتجاه بسبب زيادة مستويات الفقر وأوجه عدم المساواة الناجمة عن جائحة كوفيد-19.

ومع ذلك، أدت تجربة الوباء إلى تحسين فهمنا للدوافع النظامية والأسباب الجذرية للمخاطر. وتشمل هذه الدوافع النظامية والأسباب الجذرية للمخاطر الجوانب الفيزيائية الحيوية (مثل صحة الإنسان والبيئة) والجوانب الاجتماعية والاقتصادية (مثل أوجه عدم المساواة النظامية والفقر). ويحدد تقرير التقييم العالمي لعام 2022 نهج إدارة المخاطر والإبلاغ عن المخاطر اللازمة لتحويل ممارسات حوكمة المخاطر الحالية. ومن خلال إدارة المخاطر عبر التخصصات، وفهم الخصائص النظامية لأسبابها الجذرية ودوافعها، ومن خلال خلق التآزر بين الخطط العالمية، يمكننا استخدام الحد من مخاطر الكوارث على هيئة أداة لتسريع تنفيذ خطة عام 2030.

ستضم هذه الجلسة المواضيعية أحد المؤلفين الرئيسيين لتقرير التقييم العالمي لعام 2022، بالإضافة إلى كبار المفكرين في مجال إدارة المخاطر. وسنناقش نتائج

التقرير ونقترح إجراءات متابعة لتحويل النتائج إلى إجراءات.

### تحديات البيانات وحلولها لإدارة مخاطر الكوارث

الخميس 26 أيار/مايو، 11.15 ص – 12.45 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تتطلب سياسة وإجراءات الحد من مخاطر الكوارث متعددة الأخطار، وجود نظم معلومات فعالة عن الكوارث والمخاطر يمكن أن توفر بيانات وإحصاءات وتحليلات موثوقة وفي حينها. ويُعدّ هذا شرطاً أساسياً لتمكين البلدان من وضع إستراتيجيات واستثمارات وتنفيذها للحد من مخاطر الكوارث، يتم تصميمها خصيصاً حسب سياقات المخاطر ونقاط الضعف والتأثيرات والاحتياجات المحددة.

تحتاج إدارة مخاطر الكوارث، لكي تتحلى بالفعالية، إلى فهم التأثير المتباين للكوارث على مجموعات سكانية مختلفة. وبالتالي يتطلب ذلك نهجاً شاملاً، مع اتخاذ قرارات شاملة واعية بالمخاطر على أساس جمع البيانات المصنفة وتبادلها ونشرها، بما في ذلك البيانات المصنفة حسب الجنس، والسن، والإعاقة، والدخل. ويجب أن تكون هذه البيانات دقيقة وحسنة التوقيت وحديثة ومفهومة ومتاحة على نطاق واسع.

علاوة على ذلك، ثمة حاجة إلى توطيد البيانات المتعلقة بالكوارث، حيث يتم استكمال التحليل على المستويين العالمي والوطني ببيانات على المستوى المحلي، والتي يمكن أن تُلهم جهود الحد من مخاطر الكوارث المحلية والموجهة.

## كسر الحواجز - نحو نهج متعددة المخاطر ومتعددة القطاعات لإدارة المخاطر

الأربعاء 25 أيار/مايو، 3.15 م - 4.45 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

يتطلب تعزيز القدرة على الصمود في مواجهة الصدمات المعقدة، الانتقال من معالجة الأخطار بمعزل عن غيرها، إلى الاعتراف بالطبيعة النظامية للمخاطر. وعادةً ما تتوالى الصدمات وتتراكم بطرق معقدة، مع ترك آثار اجتماعية واقتصادية وبيئية واسعة النطاق. ويمثل تحسين مستوى فهم الطبيعة النظامية متعددة القطاعات للمخاطر أمرًا ضروريًا لتسريع الإجراءات الواعية بالمخاطر من جانب الحكومات والمجتمعات والشركات.

ستعرض هذه الجلسة المواضيعية الممارسات الناشئة في النهج متعددة الأخطار ومتعددة القطاعات لتقييم المخاطر وحوكمة المخاطر.

## الحلول القائمة على الطبيعة من أجل القدرة على الصمود أمام الكوارث وتغير المناخ

الخميس 26 أيار/مايو، 9.00 ص - 10.30 ص | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

على مدار السنوات العشرين الماضية، تم تسجيل 7348 كارثة كبرى، أودت بحياة 1.23 مليون شخص تقريبًا، وأثرت على 4.2 مليار شخص، وكلفت الاقتصاد العالمي ما يقرب من 2.97 تريليون دولار أمريكي. وفي صميم مخاطر الكوارث النظامية وغير النظامية هذه، تكمن علاقتنا المنفصلة مع الطبيعة، فضلًا عن التفاوتات الاجتماعية والاقتصادية القوية بين البلدان وداخلها. وصُممت هذه الجلسة من أجل:

(1) عرض الكيفية والسبب وراء ضرورة تشكيل الحلول القائمة على الطبيعة كجزء لا يتجزأ من عملية صنع القرار للحد من مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ، وكيف يمكن أن تساعد الحلول القائمة على الطبيعة في معالجة الأسباب الجذرية لجائحة كوفيد-19، إضافةً إلى مخاطر المناخ والتفاوتات الاجتماعية والاقتصادية

(2) خلق التزام بزيادة تعميم الحلول القائمة على الطبيعة في عملية صنع القرار المستندة إلى المخاطر في جميع القطاعات، من خلال تحديد وسائل العمل وعوامل النجاح

(3) تبادل المعرفة وأفضل الممارسات لمواجهة التحديات القائمة وعوائق التنفيذ المحتملة والحالية.

## تعزيز فهم مخاطر الكوارث وإدارتها في السياقات الإنسانية

الجمعة 27 أيار/مايو، 11.15 ص - 12.45 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

في عالم تزداد معاناته من لحظات هشاشة حادة لا يمكن التنبؤ بها تنجم عن تغير المناخ بفعل الإنسان، تُشكل جائحة كوفيد-19، والعنف والصراع، والأزمات الممتدة حوالي 80 في المئة من الحافظة الإنسانية. ويزداد عدد المجتمعات التي تحتاج إلى المساعدة الإنسانية، دون التوصل إلى طرق أكثر فعالية لفهم طبيعة المخاطر في الأزمات الممتدة. ويحدث ذلك في وقت يكون فيه الحد من الضعف أمرًا بالغ الأهمية لمنع الأخطار من التحول إلى كوارث. وستلقي هذه الجلسة الضوء على التحديات المتعلقة بإدارة مخاطر الكوارث في حالات الطوارئ المعقدة والممتدة، مع تقديم توصيات محددة حول كيفية معالجتها. كما سيوضح المتحدثون والمناقشون حول الممارسات الجيدة طرقًا للتعامل مع دوافع المخاطر بشكل مختلف، مع مراعاة أطر التحليل المشتركة التي تعالج الضعف متعدد القطاعات. وسيتم تقديم توصيات حول كيفية ربط العمل بالتمويل التدريجي وخيارات الشراكة للحفاظ على المكاسب.

## تعزيز الحوكمة للحد من مخاطر النزوح الناتج عن الكوارث

الخميس 26 أيار/مايو، 2.15 م - 3.45 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

ينزح ملايين الأشخاص، سنويًا، من منازلهم من جميع أنحاء العالم جراء الكوارث والآثار السلبية لتغير المناخ - أكثر من 30 مليونًا في عام 2020 وحده. كما أن التأثيرات المتسارعة لتغير المناخ على شدة الظروف والظواهر الجوية وتكرارها في العديد من المناطق تضيق وتضخم من المخاطر التي يتعرض لها الأشخاص المعرضون لخطر النزوح في سياق الكوارث، وكذلك الأشخاص الذين يعيشون بالفعل في حالة نزوح.

تتناول هذه الجلسة قضية النزوح بسبب الكوارث والحد من المخاطر ذات الصلة من خلال تعزيز الحوكمة. وستكشف الجلسة ضرورة وجود قاعدة أدلة قوية، إلى جانب أهمية دمج الحد من مخاطر الكوارث مع حقوق الإنسان، والعمل الإنساني، والتنمية، والعمل المناخي، والتخطيط للتنقل البشري. كما ستعرض أمثلة على الممارسات الفعالة عبر المناطق، والأدوات المتاحة لمساعدة أصحاب المصلحة في الحد من مخاطر الكوارث في تعزيز حوكمة المخاطر.

الأربعاء 25 أيار/مايو، 1 م - 2.30 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

الخميس 26 أيار/مايو، 11.15 ص - 12.45 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

من المتوقع أن يعيش أكثر من ثلثي سكان العالم في المناطق الحضرية بحلول عام 2050. وتواجه المدن مخاطر معقدة بشكل متزايد، مدفوعة بالتحضر السريع وغير المخطط في كثير من الأحيان، وتغير المناخ، والفقر، وازدياد أوجه عدم المساواة. وقد أصبحت الظواهر الجوية المتطرفة أكثر تكرارًا، الأمر الذي يهدد المدن والمواطنين. في الوقت نفسه، تواصل البلديات التي تعاني من ضغوط مالية مواجهة التأثير السلبي الهائل لجائحة كوفيد-19، فكلما زاد استخدام المدن للتعافي من الكوارث كفرصة لبناء القدرة على الصمود، قلّت معاناتها، ودفعها للأموال، في المستقبل.

يحدد إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث 2015-2030 النهج الشامل الذي يضم المجتمع بالكامل المطلوب للحد من مخاطر الكوارث. ويُقرّ إطار سينداي صراحةً بالحاجة إلى تعزيز قيادة النساء والشباب وتمكين النساء والأشخاص ذوي الإعاقة من القيادة العامة وتعزيز المساواة بين الجنسين والوقاية من الكوارث، والتخفيف من حدتها، والتأهب، والاستجابة لها والتعافي منها، والتنمية الواعية بالمخاطر والقدرة على الصمود، بحيث تكون متاحة وشاملة للجميع. ومع ذلك، يجب أن تمتد القيادة المتنوعة الشاملة للجميع بالفعل إلى ما وراء المجموعات الثلاث المذكورة صراحةً. ويجب أن تمثل معالجة العوائق الهيكلية، والفجوات في القدرات، والسلوكيات التمييزية، والقوالب النمطية التي لا تزال تُقيد المشاركة في صنع القرار، بما في ذلك الحد من مخاطر الكوارث، أولوية في إدارة مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود بشكل فعال.

### بناء القدرة على الصمود من خلال التعافي

الخميس 26 أيار/مايو، 4.30 م - 6 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تدور الحكومات والمجتمعات حاليًا في حلقة مفرغة حيث ترتفع التكلفة المالية للكوارث بسرعة، في حين أن تمويل التعافي وإعادة الإعمار يمتد إلى أقصى حدوده. وقد كان هذا الأمر صحيحًا على وجه الخصوص بالنسبة للدول، التي تأثرت قطاعاتها الإنتاجية الرئيسية بشكل خطير بأزمات جائحة كوفيد. كما تثبت الجائحة المستمرة والدروس المستفادة منها مدى أهمية معالجة فجوات القدرة على الصمود الآن، قبل وقوع كارثة كبيرة أخرى.

### عدم ترك أحد خلف الركب - تمكين الأشخاص الأكثر قابلية للتضرر جراء الخطر من خلال الحماية الاجتماعية

الجمعة 27 أيار/مايو، 11.15 ص - 12.45 م | قاعة نوسا دوا

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تتوقع أنظمة الحماية الاجتماعية التكيفية الصدمات وتمنعها من التحول إلى أزمة، الأمر الذي يجهز الناس للتعامل مع الأزمات والمساعدة في التعافي وبناء القدرة على الصمود. ومع ذلك، لا تزال هناك أدلة محدودة على كيفية تعزيز فعالية أنظمة الحماية الاجتماعية التكيفية للحد من أوجه عدم المساواة وتوفير الحماية لهؤلاء الأشخاص الأكثر قابلية للتضرر جراء مخاطر المناخ والكوارث.

من الضروري إجراء تغيير في التفكير والتخطيط والاستثمار، يهدف إلى إعادة البناء بشكل أفضل بطريقة تقلل من المخاطر على الأجيال الشابة والمستقبلية. ويجب أن يأخذ هذا النهج التطلعي للتعافي في الاعتبار المخاطر المستقبلية المعقدة والمتتالية، وأن يعالج نقاط الضعف وأوجه عدم المساواة الكامنة.

وعلى الرغم من التقدم المحرز في تعزيز استجابة أنظمة الحماية الاجتماعية للصدمات، لا تزال هناك فجوات كبيرة. فأقل من نصف سكان العالم تشملهم ميزة حماية اجتماعية واحدة على الأقل، مما يترك 4.1 مليار شخص دون الحصول على الحماية الاجتماعية. وعندما تكون تدخلات الحد من المخاطر غير شاملة، يمكنها تعزيز مصادر الضعف أو إنشاء مصادر جديدة دون قصد. وبالرغم من ضرورة وجود مزيد من الاستثمار في أنظمة الحماية الاجتماعية التكيفية، فإن هذه الأنظمة لن تنجح في عدم ترك أحد خلف الركب إلا إذا تم إضفاء الطابع المؤسسي على المشاركة الهادفة لمن هم أكثر عرضة لخطر الكوارث في إنشاء مثل هذه الأنظمة وتطبيقها.

ثمة حاجة ماسة إلى "عقد اجتماعي" جديد بشأن الاستثمار في الحد من مخاطر الكوارث والقدرة على الصمود باعتبارها منفعة عامة. ويمكن أن يحدد مثل هذا العقد مسؤوليات والتزامات الحكومات الوطنية، وهينات التمويل، والقطاع الخاص، لإدارة العوامل الخارجية السلبية الناشئة عن السياسات وقرارات الاستثمار غير الواعية بالمخاطر.



## بناء مستقبل أفضل: الاستثمار في البنية التحتية القادرة على الصمود للجميع

الأربعاء 25 أيار/مايو، 3.15 م – 4.45 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

توفر البنية التحتية المستدامة والقادرة على الصمود للمجتمعات والبيئة خط الدفاع الأول أمام الصدمات، وهي ضرورية للدعم الذي تقدمه في جهود التعافي. وتمثل البنية التحتية القوية والقادرة على الصمود محركاً رئيسياً للنمو الاقتصادي المحلي والوطني. ومع ذلك، تشير الأدلة إلى أن أنظمة البنية التحتية القائمة والخدمات التي تقدمها تتأثر بشكل متزايد بالأخطار الطبيعية والأخطار التي من صنع الإنسان، ومن تأثيرات تغير المناخ. ويتخلف النهج الحالي لإدارة عملية الحد من مخاطر الكوارث وتمويلها عن المعدل السريع لخلق مخاطر الكوارث وتعقيدها المتزايد.

## التعاون عبر الحدود من أجل تعزيز القدرات والعمل (الغاية "و")

الجمعة 27 أيار/مايو، 9.00 ص – 10.30 ص | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

في العالم المترابط اليوم، تتزايد المخاطر بشكل منهجي، وتتوالى آثار الكوارث عبر الحدود. لذا، من الأهمية بمكان تعزيز حوكمة المخاطر والتعاون عبر الحدود لبناء القدرة على إدارة مخاطر الكوارث والحد منها. وتظهر البيانات أن التمويل الدولي للاستجابة للكوارث والتعافي منها يفوق بكثير تمويل الوقاية من المخاطر والحد منها. وبالرغم من وجود حاجة بالتأكيد إلى زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية للحد من مخاطر الكوارث، يجب أن يتجاوز التعاون الدولي للحد من مخاطر الكوارث التمويل ليشمل دعم بناء القدرات وكذلك نقل العلوم، والتكنولوجيا، والابتكار وتبادلها. ويجب أن يتجاوز التعاون أيضاً المساعدة الإنمائية التقليدية ليشمل التواصل عبر الحدود بين منظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الأكاديمية، والخبراء العاملين في التكيف مع تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث.

ستبحث هذه الجلسة في سُبل تعزيز التعاون عبر الحدود للحد من مخاطر الكوارث، وعلى وجه التحديد طرق دمج الجهات الفاعلة غير التقليدية في المساعدة الإنمائية الرسمية.

## تضمين المخاطر في قرارات الاستثمار

الجمعة 27 أيار/مايو، 11.15 ص – 12.45 م | قاعة سينجاراجا 2

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

لقد أصبح الاستثمار في الحد من مخاطر الكوارث ضرورياً لتطوير الاستدامة في مناخ سريع التغير، وخصوصاً بالنسبة للدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نمواً. وتظهر الأبحاث أن الاستثمارات العالمية البالغة 1.8 تريليون دولار أمريكي في الإستراتيجيات المناسبة للحد من مخاطر الكوارث يمكن أن تتجنب خسائر قدرها 7.1 تريليون دولار أمريكي. وعلى الرغم من أهمية مخاطر الكوارث، لا يزال هناك خطأ في تسعيرها والتقليل من شأنها في القطاعين العام والخاص.

ستركز هذه الجلسة على فهم النهج الناجحة ونقاط التحول التي يمكن أن تؤدي إلى دمج تدابير الحد من مخاطر الكوارث والمناخ في قرارات الاستثمار العام والخاص. وستحدد الجلسة كذلك العقبات والعوائق الرئيسية التي تعترض عمليات الدمج هذه، وكيف يمكن التغلب عليها مع تحفيز الشعور بالإلحاح بين أصحاب المصلحة لدعم الجهود المبذولة لتضمين تدابير الحد من مخاطر الكوارث في القرارات المالية.

## تمويل الاستثمار المحلي من خلال إستراتيجيات واعية بالمخاطر وقابلة للتمويل

الخميس 26 أيار/مايو، 2.15 م – 3.45 م | قاعة سينجاراجا 2

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

إن الاستثمار في الحد من مخاطر الكوارث شرط مسبق للتنمية المستدامة في مناخ سريع التغير. وتشير التقديرات إلى أن الاستثمارات العالمية البالغة 1.6 تريليون يورو في الإستراتيجيات المناسبة للحد من مخاطر الكوارث يمكن أن تتجنب خسائر قدرها 6.4 تريليون يورو. ومع ذلك، لا يتناسب المستوى الحالي لتمويل الحد من مخاطر الكوارث مع حجم التحديات. وبالرغم من توافر العديد من الأدوات لدعم وضع إستراتيجيات وخطط عمل محلية شاملة للحد من مخاطر الكوارث، فإن التحدي يكمن في تحويل الإجراءات في هذه الإستراتيجيات إلى مشاريع قابلة للتمويل. تبحث هذه الجلسة في كيفية تطوير القدرات التقنية والمؤسسية على المستوى المحلي لإعداد وتنسيق محافظ مشروعات القدرة على الصمود المعقدة التي يمكنها جذب التمويل.

الأربعاء 25 أيار/مايو، 5.30 م – 7.00 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

الجمعة 27 أيار/مايو، 2.15 م – 3.45 م | قاعة بيكاتو

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

تواصل المجتمعات تحمّل التكاليف المتزايدة للأخطار الطبيعية؛ حيث يسرع النمو السكاني، والتركيز الجغرافي للأصول الاقتصادية والبنية التحتية في المناطق المعرضة للخطر، وأثار تغير المناخ، من التعرض للخسائر المحتملة.

تُعدّ الخسائر المالية من الكوارث مخاطر مالية نُظمية. وتتوالى هذه الخسائر من خلال النظام المالي، مع هروب رأس المال من القطاعات والمجتمعات الضعيفة، ومخاطر الائتمان السيادي، والتخلف عن سداد الدين السيادي، وتخفيض القيمة الدفترية للأصول المفاجئ والحاد بدايةً من انخفاض قيمة العملة وأقساط التأمين. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى نشوء مخاطر جديدة، أو زيادة أوجه عدم المساواة القائمة. وفي نهاية المطاف، تصعب هذه الخسائر من القدرة على زيادة الاستثمار في تعزيز القدرة على الصمود.

تتطلب القدرة على الصمود إستراتيجية مالية متعددة الطبقات تستغل جميع مصادر التمويل، وتحتاج مشروعات الوقاية من المخاطر إلى الاعتماد على جميع المستفيدين المحتملين في التمويل. وقد ظهرت نماذج التمويل المبتكرة، مثل التمويل المختلط والاستثمار المؤثر باعتبارها أدوات لمعالجة المخاطر وتشجيع الاستثمارات الخاصة التي يمكن أن تغير حياة الناس وتساهم في تنفيذ إطار سينداي. سنتناقش هذه الجلسة وتستكشف تنفيذ الخيارات المبتكرة وتوسيع نطاق المنتجات المعتمدة على السوق من أجل تمويل القدرة على الصمود.

تم تسليط الضوء على أهمية أنظمة الإذار المبكر بالأخطار المتعددة (الغاية العالمية "ز" لإطار سينداي والمادة 7 من اتفاق باريس) في تقرير التقييم السادس للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ الصادر في عام 2021. ويقدم التقرير دليلاً على تزايد حدوث الظروف المناخية المائية المتطرفة، مثل الجفاف، والفيضانات، وموجات الحر، بالإضافة إلى تأثيرها على الحياة اليومية في جميع أنحاء العالم، وإلحاقها الضرر بالنظم البيئية الهشة. ويخلص التقرير إلى أن تغير المناخ واسع الانتشار وسريع ومكثف.

ستحدد هذه الجلسة سُبل تسريع تنفيذ أنظمة الإذار المبكر بالأخطار المتعددة التي تتمحور حول الإنسان، وتمكين العمل المبكر، وتقليل التأثيرات، والحد من المخاطر، والمساهمة في تعزيز القدرة على الصمود. وستستعرض الجلسة التقدم المحرز والاتجاهات في تعزيز فعالية الإذار المبكر والعمل المبكر، بما في ذلك استعراض المساهمات من مختلف النهج وأصحاب المصلحة والتخصصات والدروس المستفادة من منظور النموذج الاستباقي أو نموذج العمل المبكر. أخيراً، ستبحث هذه الجلسة وتختتم المناقشة بالسيبل الذي نسلكه لتنشيط إنجاز الغاية "ز" من إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث وتسريعه.

## الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة

لغات الأمم المتحدة الست، لغة الإشارة الدولية، الشرح النصي في الوقت الفعلي، المشاركة عن بُعد، البث المباشر على شبكة الإنترنت

إن الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 توفر للدول وأصحاب المصلحة من غير الدول الفرصة للمشاركة في تبادل آراء ومناقشة خاضعة للإشراف من أجل:

- تقييم التقدم المحرز في تنفيذ الإطار منذ اعتماده

- بحث التغييرات في السياق والقضايا الناشئة الجديدة منذ عام 2015، وتلك المتوقعة في الفترة حتى عام 2030

- بحث التجديدات في حوكمة المخاطر وإدارة المخاطر التي يمكن أن تسرع إجراءات متابعة تحقيق النتيجة والهدف من إطار سينداي وتوسعها، ودراسة التنمية المتجددة والمستدامة الواعية بالمخاطر.

تشكل الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي جزءاً محورياً من المشاورات الخاصة بالاستعراض حتى أيلول/سبتمبر 2022، على أن يتم تضمينها في تقرير بشأن استعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي، والذي سيتم تقديمه إلى الاجتماع رفيع المستوى للجمعية العامة في نيويورك يومي 18 و19 أيار/مايو 2023 على استعراض منتصف المدة لإطار سينداي.

سيُقر الاجتماع رفيع المستوى إعلاناً سياسياً موجزاً وعملي المنحى لتجديد الالتزام بتنفيذ إطار سينداي وتسريعه، والذي سيوجه بدوره الاستعراض الذي يجري كل أربع سنوات لأهداف التنمية المستدامة في المنتدى السياسي رفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي حول التنمية المستدامة في تموز/يوليو 2023، وقمة أهداف التنمية المستدامة في الدورة 78 للجمعية العامة للأمم المتحدة، وقمة الأمين العام للأمم المتحدة بشأن المستقبل في أيلول/سبتمبر 2023 ومؤتمر الأمم المتحدة للتغير المناخي (COP28) في تشرين الثاني/نوفمبر 2023.

للمزيد من التفاصيل حول توقيت الجلسات العامة لاستعراض منتصف المدة لتنفيذ إطار سينداي، يُرجى الاطلاع على [الموقع الإلكتروني للمنتدى العالمي لعام 2022](#).

# الأيام التحضيرية

تشمل الأيام التحضيرية للمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث فعاليات خاصة ومشاورات مع أصحاب المصلحة. وتشكل الأيام التحضيرية جزءاً لا يتجزأ من المنتدى العالمي، وتجرى في 23 و24 أيار/مايو 2022. وخلال الأيام التحضيرية، تنظم مجموعات أصحاب المصلحة والشركاء فعاليات تحضيرية في الفترة التي تسبق البرنامج الرسمي للمنتدى العالمي لعام 2022.

## منتدى أصحاب المصلحة

سيشارك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي (المرفق العالمي للحد من الكوارث والتعافي منها)، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث تحت مظلة برنامج التعافي الدولي في استضافة النسخة الخامسة من مؤتمر إعادة الإعمار العالمي. وسيجمع المؤتمر مشاركين من الحكومات الوطنية والمحلية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية والمنظمات الدولية من جميع أنحاء العالم، لتوفير فرصة لتبادل الخبرات حول أبعاد مختلفة للتعافي في سياق المخاطر متعددة الأبعاد التي واجهتها البلدان في السنوات القليلة الماضية. وسيتم توفير مزيد من المعلومات عن النسخة الخامسة من مؤتمر إعادة الإعمار العالمي، بما في ذلك كيفية التسجيل، مع تقدم التخطيط.

ينعقد منتدى أصحاب المصلحة في يومي 23 و24 أيار/مايو، ويهدف إلى توفير مساحة لأصحاب المصلحة للتسويق وتبادل أفضل الممارسات؛ من أجل الإدماج والتعاون والمشاركة في التحضير للجلسات الرسمية للمنتدى العالمي. وستكون المشاركة في المنتدى مفتوحة لجميع الحكومات، والأمم المتحدة، والمنظمات الدولية والإقليمية وأصحاب المصلحة الذين سيحضرون المنتدى العالمي لعام 2022. وستركز المناقشات على تعزيز التعاون والنهج التي تضم المجتمع بالكامل في تنفيذ إطار سينداي، بما يتماشى مع خطط عام 2030 الأخرى.

## النسخة الخامسة من مؤتمر إعادة الإعمار العالمي

### المؤتمر الثالث للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة

ينعقد المؤتمر الثالث للإنذار المبكر بالأخطار المتعددة، من تنظيم الشبكة الدولية لأنظمة الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة، بالتزامن مع المنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث لعام 2022، في يومي 23 و24 أيار/مايو، ويهدف إلى توضيح كيفية تحسين توافر الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة ومعلومات المخاطر والوصول إليها واستخدامها لتحقيق تطلعات إطار سينداي واتفاق باريس وأهداف التنمية المستدامة. ويمكن الغرض منه في تسليط الضوء على الدور الذي يؤديه التنسيق المعزز لأنظمة الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة الحالية والحكومة الوطنية في تنفيذ أنظمة الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة واستخدامها، والتي تتيح العمل المبكر والحصول على نتائج محسنة. وسيُتاح مزيد من المعلومات حول المؤتمر الثالث لأنظمة الإنذار المبكر بالأخطار المتعددة مع تقدم التخطيط.

ستعقد النسخة الخامسة من مؤتمر إعادة الإعمار العالمي في إندونيسيا في يومي 23 و24 أيار/مايو 2022، خلال الأيام التحضيرية للدورة السابعة للمنتدى العالمي للحد من مخاطر الكوارث. ويأتي الموضوع الرئيسي للمؤتمر تحت عنوان "إعادة بناء مستقبل مستدام: بناء القدرة على الصمود من خلال التعافي في عالم متحول في ظلّ جائحة كوفيد-19". وسيتم تنظيم المؤتمر تحت ثلاثة محاور فرعية:

- معالجة التأثير الاجتماعي والاقتصادي لجائحة كوفيد-19 على مكاسب التنمية "التي تحققت بشقّ الأنفس".
- التعافي الاجتماعي والبيئي والاقتصادي من الكوارث كفرصة لإعادة ضبط مسار التنمية نحو مستقبل أكثر ملاءمة للبيئة وأكثر قدرة على الصمود.
- إعادة التفكير في نماذج حوكمة التعافي، بما في ذلك التخطيط، والتمويل، وإدارة التعافي من أحداث الكوارث والنزاعات المعقدة والمترابطة في عالم متحول في ظلّ جائحة كوفيد-19.





© حقوق الطبع والنشر لعام 2022 محفوظة  
لمكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث  
للاطلاع على المعلومات الإضافية،  
يُرجى زيارة:

[globalplatform.undrr.org](http://globalplatform.undrr.org)

[undrr.org](http://undrr.org)

[preventionweb.net](http://preventionweb.net)

تستضيفه  
حكومة إندونيسيا



يتم عقده وتنظيمه بواسطة



**UNDRR**

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث